区のお知らせ

足立区

足立区千住一丁目50
☎（882）1111
編集・発行/足立区役所

人口調べ
（昭和46年4月1日現在）

世帯	181,682
男	295,226
女	283,787
計	579,013

（前月より754人増）

結婚相談

配偶者をおさがしのかた、お気軽にどうぞ。相談日は、日曜・木曜日・祝祭日を除く毎日。午前9時～午後4時。土曜日は午前11時まで。区役所1階区民相談室。

西部区民福祉センター
集会・憩いの場としてご利用を
4月28日、開館しました

区で三つめの福祉センターとして建設を急いでいました西部区民福祉センターは、このほど完成しました。この建物内にある西部福祉事務所は、四月一日から事務を開始しましたが、児童や老人向け娯楽施設のある「西部区民福祉センター」は、四月二十八日から、施設の提供を開始しました。

このセンターの施設内容および利用方法は、次のとおりです。

《注》①広さ（平方㍍）②収容能力③設備・備品など

児童向け施設

□**音楽室**＝①六三・四一 ②三十名 ③オルガン(5)／エレクトーン(1)／ドラム(1)／笛(1)／ピアニカ(15)／ティンパニ(1)など。歌と遊びの指導を行ないます。

□**卓球室**＝①一一・二八 ②三十名 ③卓球台(4)

□**図工室**＝①六一・九五 ②三十名 ③工作工具(2)／彫刻セット(5)／焼窯(1)／粘土ろくろ・板(1)／イーゼル(10)／石膏像(5)など。油絵・水彩・くれよん画、折紙・切紙・オブジェ、やきものなどの製作指導を行ないます。

老人向け施設

□**老人集会室**《和室》＝①四十八畳 ②百二十名 ③舞台／ステレオ。舞踊や音楽鑑賞をお楽しみください。

□**老人娯楽室**《和室》＝①十四畳 ②二十名 ③碁／将棋(1)／カラーテレビなど。ご老人同志の交友、憩いの場としてご利用を。

□**トレーニング室**＝①六一・七六 ②十五名 ③ビューティサイクル(2)／自動あんま機(1)／チャーミングマシン／滑低運動練習器(2)／壁面肋木／グリップ練習機(5)／マット(2)／エキスパンダー(3)など。

ご老人方の健康維持と機能回復にお役立てください。

□**浴室**＝①六三・四一 ②各十名 ③男・女用各(1)温泉気分にひたり、日どろの疲れをとっていただくよう、浴室を設けました。

一般向け施設

□**大ホール**＝①三七五・七二三百名（固定席） ③舞台（照明設備付）／映写機など。

小演劇や舞踊の発表会、音楽会または各種の講習・講演会にご利用ください。映画会もできます。利用料金（三時間あたり）…昼間千八百円／夜間二千円

□**大会議室**＝①一二一・九〇 ②百名 ③ホール兼用／ステレオ講演会や講習会、展示会などまた、ダンスや音楽鑑賞会にも利用できます。利用料金（三時間あたり）…昼間五百円／夜間六百円

□**和室**＝①二十四畳 ②三十五名 ③床の間付

各種会合や、ご婦人の茶道・華道など、その他教養の場としてお使いください。利用料金（三時間あたり）…昼間三百円／夜間四百円

□**小会議室**＝①四七・一一 ②二十五名

□**図書室**

《一般用》①六三・九五 ②二十八名

《児童用》①八七・一三 ②三十二名

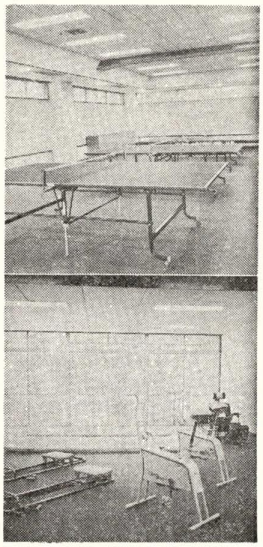
利用時間＝有料施設（大ホール／大会議室・和室）は、午前九時から午後九時まで。その他の無料施設は、午前九時から午後五時まで。

休館日＝毎週月曜日、国民の祝日および十二月二十九日から一月三日までの年末年始。

所在地＝鹿浜二丁目二四－二

電話＝八九七－五〇一六～七

くわしくは、同センターへお問い合わせください。



上：卓球室　下：リハビリテーション室

区議選の投票率75パーセント
高くなった選挙への関心

去る四月十一日行なわれました東京都知事選挙・足立区議会議員選挙の投票結果は、有権者のみなさんの選挙に対する関心の高さを示し、区議七五パーセント・知事七四パーセントという好成績をおさめることができました。

その結果内容は、およそ次のとおりです。

党派別当選人数（定数五十六）

□自由民主党＝二十九名
□公明党＝十名
□日本社会党＝九名
□日本共産党＝七名
□民社党＝一名

党派別得票数（区議会議員）

○自由民主党＝一四万二四二二・六六五票
○公明党＝四万五四三九・六五四票
○日本社会党＝四万二五五五・〇八八票
○日本共産党＝三万四七三四・五八五票
○民社党＝三〇七六票
○無所属＝八四二三票

※小数点以下の数字は按分票です（按分票とは、同姓または同名の候補者があった場合、その候補者に法令で定めた計算方法で分けた票のこと）。

当選者の氏名

注・カッコ内の文字は、上段が党派名の略（自＝自由民主党／公＝公明党／社＝日本社会党／共＝日本共産党／民＝民社党、下段は、新・現＝元の別なお、氏名は届出の文字による

□中川外行（社・現） □近藤信好（自・現） □立岡正子（共・新） □大神田貞英（自・現） □鈴木進（自・現） □あだち正興（自・元） □清水大蔵（自・現） □鈴木仲二（社・現） □田口三五郎（自・現） □白村益治郎（公・現） □原子東（共・現） □渡辺やすのぶ（共・新） □小久保まさかつ（公・現） □鈴木秋蔵（自・現） □菅原かおる（共・新） □林信男（社・現） □宮原進（公・新） □白石恭三（社・現） □渡辺修次（共・新） □こうご昭三（公・現） □倉持伝次（公・現） □藤木二幸（公・現） □自・現） □櫛原茂（共・現） □常田進（自・現） □五田正和（公・現） □五十嵐つねお（共・新） □水島安三（公・現） □いしなべ源一郎（自・現） □岡安孝明（公・現） □川崎忠次郎（自・現） □浅見喜一郎（社・現） □石川智吉（社・現） □古性直（自・現） □竹ヶ下すけお（公・現） □しなし清治（自・現） □北睦光男（社・現） □白石正輝（自・新） □井上市三郎（自・現） □鈴木武次（自・現） □近藤弥之吉（自・現） □さき弘吉（自・新） □いわみつ久治（自・新） □内藤寅三郎（自・元） □たばた義雄（自・元） □小川三郎（社・現） □遠峰富次（自・現） □ふじらい勇（自・現） □富沢孝之（自・現） □かみやすのぶ（自・新） □鈴木金治郎（自・新） □鈴木つぎお（自・現） □若月勇（社・新） □森信雄（自・現） □蒲井兼彦（民・新）

急告 小川三郎氏（社）が四月二十六日に急逝されましたので、区選管では三十日に選挙会を開き繰上げ当選を決定しました。

《次点》の茂出木市蔵氏（自）の

東京都知事・足立区議会議員選挙投票概要

当日有権者数	都知事 381,920	（男 194,533	女 187,387）
	区議会議員 378,985	（男 193,051	女 185,934）

区分		投票者数	投票率
都知事	男	139,740（人）	男 71.83(%)
	女	145,892	女 77.86
	計	285,632	計 74.79
区議会議員	男	139,419	男 72.22
	女	145,793	女 78.42
	計	265,212	計 75.26

新設保育園の園児募集
5月15日～31日 申込みは福祉事務所

区では、七月に開園する宮城・六木・辰沼保育園の園児を募集します。

ご希望のかたは、次の要領によりお申し込みください。

申し込み期間

◇昭和四十六年五月十五日（土）から五月三十一日（月）まで

申し込み場所

あなたの住む区域を所管する福祉事務所へ直接おいでください。

◇**足立福祉事務所**（千住柳町一二－五）☎八八八－三一四一

◇**中部福祉事務所**（関原二丁目一－一〇）☎八八九－一四八一

◇**東部福祉事務所**（東綾瀬一丁目五－一七）☎六〇五－七一〇一

◇**西部福祉事務所**（鹿浜二丁目二四－二）☎八九七－五〇一一

持参するもの

◇昭和四十五年度特別区民税額のわかるもの（例－課税証明書、特別徴収通知書、納税通知書など）

◇昭和四十五年分所得税額のわかるもの（例－課税証明書、源泉徴収票、納税通知書など）

◇昭和四十五年度固定資産税額のわかるもの（土地、家屋をお持ちのかた）

右のいずれか一つ。◇印かん

【開園保育園】

□**宮城保育園**＝宮城一丁目地内
住宅宮城一丁目団地内

□**六木保育園**＝六木町、都営住宅中川第一団地内

□**辰沼保育園**＝辰沼町、都営住宅中川第二団地内

都住の「あき家」申込用紙交付は5月24日～29日

都住宅局では、都営住宅のあき家抽せん申込み受付を、五月二十四日～二十九日に行なう予定です。くわしくは、都住宅局（二一二－五一一一）、または、区役所区民部管理課へ。

テレフォンサービス（住宅局）
☎二一二－五六五一

■休館のお知らせ

区立中央図書館では、みなさんのご要望にこたえて、次のとおり開館時間を延長しました（四月二十日から）。どうぞご利用ください。

夜の7時半まで時間延長
区立中央図書館

開館時間
☎八四〇－四六四六

□毎週土・日曜日は…午前九時～午後七時
ただし、高校生以上の学生、一般の方に限ります。

□毎週火・水・木・金曜日は…午前九時～午後七時三十分

※フィルムライブラリー、レコードライブラリー、団体貸出、展示会は、午後五時まで。

区の各図書館では、図書の整理のため、次の日程で休館させていただきます。

中央図書館・新田図書館
五月八日～二十二日

千住図書館・宮城図書館
五月二十三日～六月六日

常東図書館・中川図書館
五月九日～二十三日

◎母と子ども大会
歌や踊りで楽しい一日を

区と社会福祉協議会では、日どろ何かと忙しいお母さん方と、お子さん方のために楽しいひとときを過していただこうと、次のような「母と子ども大会」を開きます。入場は無料で、母と子どもたちも参加できます。

なお、満員のさいは、入場をおことわりすることがありますので、お早めにおいでください。

日時＝五月二十三日（日）午後〇時三十分より四時まで

会場＝足立区文化会館（東武線梅島駅下車徒歩十五分）

内容＝①歌唱指導と音楽演奏②絵物語《きさ耳坊主》③ミュージカルコント《お母さんに捧げる》④日本のうたとおどり、ほか。くわしくは、区役所児童課児童係へ。

■趣味の教室

東部区民福祉センター（東綾瀬一丁目五－一七）では、みなさんが楽しみながら基礎的な知識や技術を身につけられる「教室」を開きます。お気軽にご参加ください。

お申し込みは、直接センター事業係へ。（月曜は休館）

☎六〇五－七一〇一（各受講時間は約二時間はどです）

絵画教室《展覧会見学》＝五月八日（土）午後一時三十分《竹ぞうさん橋の写生》＝五月二十二日（土）午後一時三十分 講師＝木村林吉氏

文学教室《保元・平治物語》五月十二日（水）午後一時三十分 講師＝阿川昔氏

フォークダンス教室 五月十五日（土）午後二時 講師＝新井敬子氏

陶芸教室《益子焼かま元見学と実習》五月十六日（日）現地集合 講師＝久保勝勝哉氏（くわしくは申込みの時に）

手芸教室《押絵》五月十九日（水）午後一時 講師＝勝俣寿子 材料費＝二五〇円

生花教室《古流》五月二十一日（金）午前十時 講師＝岩佐マチ氏 材料費＝二〇〇円（ハサミを持参）

折紙教室《折紙の基礎》五月二十三日（日）午後一時三十分 講師＝河合豊彰氏 材料費＝一五〇円

料理教室《おべんとうの作り方》五月二十六日（水）午後一時三十分 講師＝増田幸永氏

ペン習字教室 毎週水曜日午前十時 講師＝高木秀雲氏 教材費＝三〇〇円

◎母の日のつどい

「母の日」（五月の第二日曜日）を記念して、コーラスや器楽合奏会、映画の上映なども行ないます。

日時＝五月九日（日）午前十時三十分～午後四時

場所＝東部区民福祉センター

■老人将棋大会

中部区民福祉センター（関原二丁目一〇－一〇）では、おとし寄りの将棋大会を行ないます。奮ってご参加ください。☎八八九－一四八一（月曜は休館）

日時＝五月十三日（木）午前十時（時間厳守）

参加資格＝区内在住の六十歳以上の方

申込み期限＝五月九日（日） 定員四十名になり次第締切

道路台帳作成のための―立入り調査・測量に―ご協力ください

区では、現在、道路台帳を作るため、区内全域（区画整理実施中の地域などを除く）にわたって、測量を行なっています。

測量期間は、ことしの五月から四十七年三月まで。この期間中は調査・測量のしごとを受けた業者が、道路・水路の端から民地側五メートル以内の地形や、すべての構造物、たとえば、建物、ヘイ、ガードレール、橋、樹木などを、一つひとつ調べて回ります。

このため、ときには、みなさんの家の門内に立ち入ったり、ある期間は道路に出ている店の看板や商品だなをかたずけ、また駐車している車を動かしていただいたりすることがあります。

ご迷惑をおかけしますが、この測量は、土木行政上、ひいては生活環境をよくし、みなさんの生命を守る一つの方策として欠くことのできない「道路台帳」を作るためのものですので、その節は、よろしくご協力のほどを、お願いいたします。

なお、測量士は、区が発行した身分証明書を持っています。万一、ご不審な点がありましたら、身分証明書を確かめるか、区役所土木部道路台帳係へ、ご連絡ください。

道路台帳とは

道路に関する基礎的なことを調べ、行政をスムーズに行なうことによって、沿道に住むみなさんの利益と生命を守ることを目的として作らなければならない――と法に定められています。

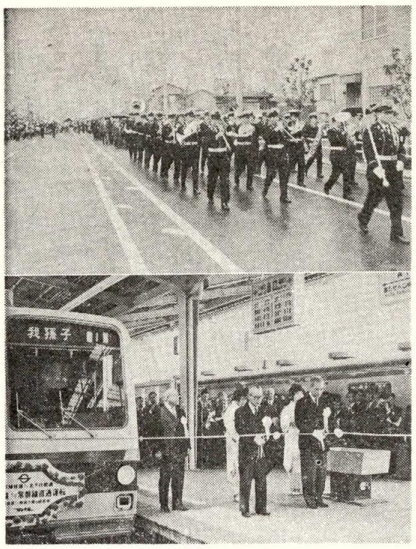
この道路台帳は次の三つからなっています。

①**道路図**＝道路がどのようにはしっているかを示した図面（足立区の場合は、水路を含める）

②**地下埋設物図**＝ガス管・水道管・電力線などが、どこに、どの深さで埋まっているかを示した図面

③**調書**＝道路の幅・長さ・面積などを一路線ごとに記入したもの

これができあがると、道路に関する事項がひと目でわかり、道路工事が計画的にできるばかりではなく、「大阪のガス爆発」などのような事故も未然に防ぐことができます。



上：補助百号線道路　下：千代田線綾瀬駅

地下鉄千代田線 綾瀬～霞ケ関、開通

補助百号道路は環七まで完成

■千代田線

帝都高速度交通営団では、国鉄常磐線の綾瀬と小田急線の代々木上原間を結ぶ地下鉄「千代田線」の延設を進めていますが、去る四月二十日、「綾瀬」～「霞ケ関」間（一四・七キロ）が開通しました。

この開通と同時に、常磐線（電車）の「我孫子（あびこ）」～千代田線「霞ケ関」間の相互直通運転も開始されました。

これに伴い、常磐線の各駅停車の電車は、全部霞ケ関行きとなりました。また、「取手」～「上野」間には快速電車が新設され、「天王台」「我孫子」「松戸」「北千住」に停車します。なお、北千住～上野間は各駅停車です。

綾瀬～霞ケ関間の駅名

綾瀬―北千住―町屋―西日暮里―千駄木―根津―湯島―新御茶ノ水―大手町―二重橋前―日比谷―霞ケ関。（霞ケ関～代々木上原間は、四十七年十二月開通の予定）

■補助百号線

四十三年の春に西新井橋北側約四〇〇〇㍍の区間まで開通し、残る環七までの区間を四十五年度に完成させようと、急ピッチで工事が進められていましたが、去る三月三十日に開通いたしました。

この道路は合東区根岸三丁目を起点とし、尾竹橋と西新井橋を渡り、本木一丁目から東伊興町までの総延長九五〇〇㍍の都市計画道路で、道路幅は二〇㍍（一部二六㍍）四車線です。

西新井橋から環七までの二〇〇〇メートルが完成されたことによって、本木新道の交通が大幅に緩和されました。

善行者表彰される

「誓いの会」など一団体・十三名

人命救助や社会奉仕など、社会の模範となるような良い行ないをされた方を対象に、区では、毎年表彰しています。

四十五年度の表彰式が、去る三月二十六日午前十一時から、区産業振興館で行なわれました。今回は一団体、個人十三名でした。その行為内容と氏名・名称は、次のとおりです。（敬称略）

《団体》

【施設慰問】 ワンダーフォーゲル「誓いの会」―▽佐藤幸平（竹ノ塚二丁目）▽安藤とよ子（竹ノ塚二丁目）▽松本三恵子（千住柳町）▽田口繁喜（東和三丁目）▽刈部五十二（梅田三丁目）

【社会奉仕】 ▽田中けさ（青井四丁目）

【清掃奉仕】 ▽今井美都（西綾瀬三丁目）▽斉藤昌義（千住東二丁目）

【孝行】 ▽緒方明敏（青井四丁目）▽小暮みち子（千住中居町）

【動物愛護】 ▽嶋田豊（鹿浜四丁目）

《個人》

【人命救助】 ▽古庄静（竹ノ塚二丁目）▽坂田みつ（竹ノ塚二丁目）▽石鍋好子（竹ノ塚二丁目）▽岩木剛（竹ノ塚六丁目）▽堀内徳治（六月町）▽央本町一丁目）▽小林健次（西保木間一丁目）▽岩井滋雄（竹ノ塚七丁目）▽堀内徳治（六月町）▽（西保木間二丁目）▽江口誠（中央本町一丁目）▽小暮みち子（千住中居町）▽豊田実（六月町）▽国井儀一郎

買いあげます

―工場等の跡地

設の用地にあてています。

申込み締切 五月十二日まで。

おもな申込みの資格条件

①売却しようとする土地が、原則として工場の事業の用に供されていること。

②売却しようとする土地が、東京都では、二十三区内ならびに三鷹、武蔵野の一部区域（工業等制限法による規制区域全域）にある工場の地方分散をすすめ、その跡地を買収して公園や道路、住宅など、公共施設の指定する日までに更地として引き渡しができること。

③土地が原則として、五〇〇平方㍍以上であること。

④移転の理由が次に該当すること

▲東京都区部においては、工業等制限法により工場の新設および増設ができず移転する場合。

▲都市計画の決定がなされているため、将来を考え工場を移転する場合。

▲公害の防止、災害の回避、工場等の集団化等の理由により移転する場合。

申込み手続 お申し込みは、備え付けの申込み用紙で。

申込み先 申し込みおよびその用紙とも左記へ。

〒二一二―五一一一 東京都首都整備局首都圏整備課

内線二四三三

引揚者特別交付金の請求期限を延長

この請求受付は、昭和四十六年三月三十一日で時効とされていましたが、とのほど法律の改正によって、その請求期限が昭和四十七年三月三十一日まで延長されました。

資格があってまだ請求していない方は、至急手続きをしてください。くわしくは区役所福祉課援護係へ。

■人事異動（四月一日付け）

【課長級】 ▽厚生部西福祉事務所長大塚兼嗣 ▽土木部公園課長立花順一 ▽教育委員会事務局指導室長岩崎正春 ※前指導室長湯浅悦郎は江東区へ異動

ボランティア

交歓会へどうぞ

ボランテア活動に関心のある方、お気軽にどうぞ。

日時―五月十四日（金）午後六時から

場所―足立区役所（七階）

くわしくは、区役所福祉課福祉係へおたずねください。

■16ミリ映写機取扱い講習会

サークル活動やグループ研究などを行なうとき、十六㍉映画を利用するとたいへん便利です。その操作技術の普及のため、次のとおり講習会を開きます。どうぞご参加ください。

日程・時間―五月十一日～十四日・十八日・十九日（六日間）時間はいずれも午後六時～八時三十分

会場―足立区青年館（東武線大師前駅下車）

受講資格―区内在住・在勤の方

申込み受付―五月六日から定員（五十名）になりしだい締切、電話でも受付けます。

申込み先―区役所内社会教育課文化係。

■バドミントン初心者講習会

どなたにも気軽にできるバドミントン講習会を、次のとおり開きます。初心者は特に歓迎します。

日時―六月十四日（月）・十五日（火）・十七日（木）、午後六時～九時（参加料は無料）

場所―足立区体育館（中央本町一丁目一七―二）

申込み先―区役所内社会教育課

対象―区内在住・在勤・在学（中・高校生を含む）の方

■陸上審判法講習会

陸上競技の普及と審判知識・技術の向上を図るため、次のような「陸上競技審判法」の講習会を開きます。お気軽にご参加ください。

日時―五月九日（日）午後一時～五時

場所―足立区青年館（東武線大師前駅下車）

参加資格―区内在住・在勤・在学（高校生以上）の方

申込み締切―五月八日（土）

申込み先―区役所内社会教育課体育係へ。

あて先―足立区教育委員会事務局社会教育課体育係（〒足立区千住一丁目五〇）

※審判手帳をお持ちの方は、当日ご持参ください。

■告知板

■消費者教室

テーマ 「米の値段の決まり方」

日時 五月二十四日（月）午後一時三十分～三時三十分

場所 常東出張所（集会室）（千住旭町九―一六）（入場無料）

講師 三神茂氏（NHK解説委員）

くわしくは、区役所経済課商工係へおたずねください。

■愛の献血を

献血手帳所持者には優先して供血します

事故や病気などで、手術が必要なとき、血液が不足して困っています。みなさんの愛の献血をお願いします。献血をしておきますと自分や肉親などが血液を必要とするとき「献血手帳」によって優先的に受けられます。

五月の移動採血車巡回日程

▽五月七日（金）第一庁舎

▽十一日（火）興本小学校

▽十八日（火）保木間小学校

▽二十一日（金）北三谷小学校

▽二十五日（火）第十九出張所

▽三十一日（月）北千住駅西口

時間はいずれも午前十時～午後三時

申込先―足立区教育委員会事務局社会教育課体育係（備え付けの申込用紙または往復ハガキでお申し込みください。）

五月十日から受付け、定員（一〇〇名）になりしだい締切り。

ねんきんの掛金は近くの郵便局などで

国民年金納付書は、五月十八日（火）頃までに被保険者のみなさんにお届けします。

都内の郵便局、銀行、信用金庫・組合、区内の農協、区役所・第二庁舎内の銀行（金庫）派出所のいずれかでご納入を。

納期限は五月末日まで

公園課新設

四月一日付で公園課発足（公園管理係・公園施設係）

お礼

区の青英賞金に、坂田善吉さん（六月二丁目三四―五／六十一歳）から多額のご寄付をいただきました。

5月1日から業務開始

竹の塚・江北保健相談所

足立・千住保健所では、保健所利用のみなさんの利便を図るため「保健相談所」の建設を急いでいましたが、次の二か所が完成し、五月一日から業務を開始しました。

足立保健所竹の塚保健相談所

所在地　竹の塚六丁目一八番

電　話　八八五―五四二一

千住保健所江北保健相談所

所在地　江北六丁目一六番二一〇一号

電　話　八九六―四〇〇四～五

業務内容＝乳幼児検診／三歳児検診／産婦検診／育児相談／母親学級／成人病相談／結核検診／予防接種／一般健康相談／栄養相談／家庭訪問指導／その他。

竹の塚保健相談所　☎885―5421

江北保健相談所　☎896―4004

■区展は7月中旬に開催の予定　■赤十字社員増強月間…5月1日～31日　■自動車税第一期分の納期限…5月31日